

# Otče naš - Our Father

iz Iskušenje, podvig i smrt - from Temptation, Feat & Death  
Sv. Petra Koriškog of St. Peter of Korisha

Rajko Maksimović, 1994

**Maestoso**

Soprani, Alti, Tenori, Bassi voices in 2/4 time. The vocal parts sing the first part of the Lord's Prayer in Serbo-Croatian. The vocal parts are: Soprani, Alti, Tenori, Bassi.

*Our father which is in heaven*

**A**

Section A (mf) for four voices. The lyrics are: da sve - - - tit se i - me tvo - je. The section ends with the words "Hallowed be Thy name."

*Hallowed be Thy name.*

**B**

Section B (f) for four voices. The lyrics are: da pri - - - det car - stvi - je tvo - je. The basso part is marked "a bocca chiusa". The section ends with the words "Thy kingdom come da".

*Thy kingdom come*

**D**

Section C (mfp) for four voices. The lyrics are: Thy will be done in earth. The basso part is marked "a bocca chiusa". The section ends with the words "Thy will be done in earth da bu - det vo - lja tvo - ja da bu - det vo - lja tvo - ja vo - lja".

Copuright

**E**

*mf*

da  
bu - det vo - lja tvo - ja  
da bu - det vo - lja tvo - ja

tvo - - - ja da bu - det vo - lja tvo - ja da bu - det vo - lja tvo - ja

**F***f gaio*

ja - ko na ne be -  
bu - det vo - lja tvo - ja da bu - det vo - lja tvo - ja da

{ da bu - - - - - det vo - - - - -

as it is in heaven.

**G***mf*

seh i na ze - mlji { vo - - - lja -  
bu - det vo - lja tvo - ja da bu - det vo - lja tvo - ja *mf*

lja tvo - - - - - ja vo - - - - - qa

*mf* da bu - det vo - lja tvo - ja da

**H**

tvo - - - ja vo - - - lja tvo - - - ja *mf*  
da

tvo - - - ja da bu - det vo - lja tvo - ja da bu - det vo - lja tvo - ja

bu - det vo - lja tvo - ja vo - - - lja tvo - - - ja

**I**

vo - lja  
bu - det vo - lja  
ja - ko na ne - be  
da  
bu - det vo - lja  
ja, da bu - det vo - lja  
bu -

**J**

seh - i na ze - mlji, na zem - lji  
bu - det vo - lja  
tvo - ja  
da  
bu - det vo - lja  
tvo - ja  
tvo - ja  
da  
bu - det vo - lja  
tvo - ja  
tvo - ja  
lja  
tvo - ja  
ja

**K** pochiss. meno mosso

*mf*

hleb naš na sušt - nij { dažd nam dnes hleb naš  
hleb naš  
dažd nam dnes hleb  
hleb naš  
dažd nam dnes hleb  
p

*Give us this day our daily bread*

**L** Energico

*f*

na - sušt - nij dažd nam dnes  
naš dažd nam dnes  
i o - sta - vi nam dol - gi na - šja ja - ko  
na - šja dol - gi na - šja

*and forgive us our debts*

*as we forgive our debtors.*

že i mi o - stav - lja - jem dol - žni - kom na - šim  
— i mi o - sta - vlja - - - - jem na - šim

**M** Poco meno mosso

*mf*

i ne vo - ve di nas vo i - sku - še - ni - je  
vo i - sku - še - ni - je  
{ i - - - - - sku - še - ni - je

*And lead us not into temptation*

**N**

{ no i - zba - vi nas ot lu - ka - va - go! no i - zba - vi nas  
no i - zba - vi nas ot lu - ka - va - go! no i - zba - vi nas  
no i - zba - vi nas ot lu - ka - va - go! no i - zba - vi nas

*but deliver us from evil*

**O**

Largo

ot lu - ka - va - go! A - min, A - min, A - min.  
ff p pp  
ot lu - ka - va - go! A - min, A - min, A - min.

*Amen*